

**Obec Boťany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boťany,**  
**IČO: 00331350**



## **U Z N E S E N I A**

**Z 5. riadneho rokovania Obecného zastupiteľstva obce  
Boťany**

**zo dňa 25.05.2023**

Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350



**U Z N E S E N I E č. 51/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č.1: Schválenie programových bodov**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a na základe § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p.

**s c h v a ľ u j e**

navrhnutý program rokovania.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7 – Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 52/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č.2: Rozšírenie programu zasadnutia**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**s c h v a ľ u j e**

- Návrh poslanca Mgr. Cs. Lippaiho: Postrek proti komárom na rok 2023
- Presun finančných prostriedkov z rezervného fondu

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7 - Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 53/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č. 3: Určenie zapisovateľa**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**u r č í**

Bc. Andreu Kotkovú za zapisovateľku zasadnutia obecného zastupiteľstva v Boľanoch.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 54/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č. 4: Voľba návrhovej komisie**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb.  
o obecnom zriadení v z. n. p.

**s c h v a ľ u j e**

návrhovú komisiu, členov ktorej tvoria prítomní poslanci OZ v Boľanoch.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 55/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č.5: Určenie overovateľov zápisníc**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

**u r č í**

F. Szakácsa a A. Járosiho za overovateľov zápisnice zo zasadnutia obecného zastupiteľstva.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 56/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č. 6: Zámena nehnuteľností**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

**s c h v a ľ u j e**

zámenu nehnuteľností v k. ú. Boľany, obec Boľany, okres Trebišov novovytvorenú par.č.840/1 ornú pôdu o výmere 26457m<sup>2</sup>v celosti a novovytvorenú par.č.840/3 ornú pôdu o výmere 28859m<sup>2</sup>v celosti na základe geometrického plánu Ing. Alexandra Beláza, Malý Horeš zo dňa 14.04.2023 číslo: 34872728-084/23, úradne overeného pod č.: G1- 80/2023 Jedná sa o parcely registra „C“, vo vlastníctve Obce Boľany, IČO: 00 33 13 35, ul. Kvetná č.243/1, Boľany, PSČ 076 43vytvorenej z par. reg. „E“ č. 2022 zapísanej na liste vlastníctva č. 443, v cene 26894,60 Eur, vo všeobecnej hodnote 24200,80 Eur, určenej znaleckým posudkom Ing. Bc. Tichomíra Bucskoia, Veľké Raškovce zo dňa 03.04.2023 číslo: 10/2023

**za**

nehnuteľností v k. ú. Boľany, obec Boľany, okres Trebišov školu č.s. 78 na par.č. 427 v celosti a par.č.427zast. plochu a nádvorie o výmere 1435m<sup>2</sup> v celosti, zapísané na liste vlastníctva č. 641. Jedná sa o parcelu registra „C“, vo vlastníctve Rímskokatolíckej farnosti Najsvätejšieho Srdca Ježišovho, IČO: 31 99 86 66 Boľany, ul. Hlavná č. 35/59, Čierna nad Tisou, PSČ 076 43, v cene 40039,10 Eur, určenej znaleckým posudkom Ing. Blažeja Nagyidaiho, Veľké Kapušany zo dňa 22.02.2023 číslo: 16/2023.

Rozdiel v cene zamieňaných nehnuteľností činí 13144,50 Eur, ktorú zaplatí Obec Boľany Rímskokatolíckej farnosti Najsvätejšieho Srdca Ježišovho, IČO: 31 99 86 66 Boľany do 5 dní odo dňa podpísania zámennej zmluvy.

Výdavky súvisiace so zámenou nehnuteľností bude znášať obec, nakoľko zámena je v jej záujme.

Jedná sa o zámenu nehnuteľností realizovanú podľa § 9a ods.8 písm. e) zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

### **Zdôvodnenie osobitného zreteľa:**

Zámena nehnuteľností je v záujme Obce Boľany a to z dôvodu, že v budove školy č.s. 78 na par.č. 427 vo vlastníctve cirkvi je v súčasnej dobe umiestnená materská škola, ktorú prevádzkuje obec a za užívanie nehnuteľností platí ročné nájomné. Nájomný vzťah je zapísaný na liste vlastníctva č. 641 v k.ú. Boľany. Na parcele č. 427 je umiestnená predmetná budova školy a slúži aj ako dvor pre túto školu. Obec má záujem predmetnú budovu zrekonštruovať aj z nenávratných finančných prostriedkov ako aj z vlastných prostriedkov. Pre obec bude oveľa výhodnejšie, ak sa stane vlastníčkou týchto nehnuteľností tak z hľadiska prevádzkovania ako aj prípadných rekonštrukčných prác a rozšírenia kapacity materskej školy. Rozdiel v cene zamieňaných nehnuteľností zaplatí obec cirkvi, nakoľko cena jej nehnuteľností je vyššia ako cena nehnuteľností vo vlastníctve obce.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járiosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany





**U Z N E S E N I E č. 57/2023**

z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,  
zo dňa 25.05.2023

**K bodu č. 7 a 8: Stanovisko hlavného kontrolóra obce Boľany k návrhu na 1. Úpravu rozpočtu obce Boľany na roky 2023-2025/ Prerokovanie návrhu na 1. Úpravu rozpočtu obce Boľany na roky 2023-2025**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

**I. B e r i e n a v e d o m i e**

- a) stanovisko hlavného kontrolóra obce k návrhu na I. úpravu rozpočtu obce Boľany na roky 2023-2025  
b) návrh na I. úpravu rozpočtu na roky 2024 - 2025 vrátane členenia podľa funkčnej a ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.

**II. S c h v a ľ u j e**

návrh na I. úpravu rozpočtu na rok 2023 v nasledovnom členení

	Rozpočet pôvodný	Rozpočet po I. úprave
Bežné príjmy	867.713 €	896.113 €
Kapitálové príjmy	0 €	0 €
Príjmy z finančných operácií	0 €	25.825 €
Príjmy spolu:	<b>867.713 €</b>	<b>921.938 €</b>
Bežné výdavky	785.230 €	852.256 €
Kapitálové výdavky	0 €	15.820 €
Výdavky z finančných operácií	21.400 €	21.400 €
Výdavky spolu:	<b>806.630 €</b>	<b>889.476 €</b>

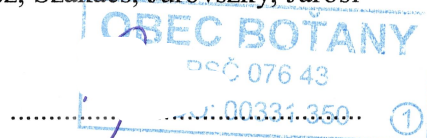
Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 58/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č. 9: Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce Boľany na I. polrok 2023**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany v súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a na základe § 14 ods. 2 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p.

**s c h v a ľ u j e**

Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra obce Boľany na I. polrok 2023.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi  
PROTI hlasovalo: 0 poslancov  
Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



.....  
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č.59/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č. 10: Vyhodnotenie OVS na prenájom nebytového priestoru v budove obecného úradu za účelom prevádzkovania holičstva a kaderníctva**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

**s c h v a ľ u j e**

výsledok obchodnej verejnej súťaže na základe vyhodnotenia komisie, t.j. prenájom nehnuteľnosti v k. ú. Boľany nebytový priestor č.1 v budove č.s.243/1 na par.č.579 zapísaný na LV č.438 o podlahovej ploche 10m<sup>2</sup> , výlučne za účelom prevádzkovania kaderníctva a holičstva, obchodnou verejnou súťažou za minimálne nájomné 100,00€/mesiac, podľa § 9 ods.2 písm. e) zák.č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov p. M. Csengeriovej.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 60/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č. 11: Zriadenie Komisie finančnej, správy majetku obce, voľba predsedu komisie**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

**o d r o č u j e**

tento bod rokovania: Zriadenie komisie finančnej, správy majetku obce, voľba predsedu komisie.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023

OB BOĽANY  
IČO 076 43  
IČO: 00331 350 ①  
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 61/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č. 12: Návrh poslanca Mgr. Cs. Lippaiho: Postrek proti komárom na rok 2023**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

**s c h v a ľ u j e**

vykonávať postrek proti komárom podľa potreby.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



.....  
Dionýz Szabó, starosta obce Boľany

**Obec Boľany, so sídlom ul. Kvetná 243/1, 076 43 Boľany, IČO: 00331350**



**U Z N E S E N I E č. 62/2023**

*z 5. riadneho rokovania č. 5/2023 obecného zastupiteľstva Obce Boľany,*

*zo dňa 25.05.2023*

**K bodu č. 13: Presun finančných prostriedkov z rezervného fondu**

Obecné zastupiteľstvo obce Boľany

**s c h v a ľ u j e**

presun a použitie finančných prostriedkov vo výške 13.120,- Eur z rezervného fondu obce na nákup nehnuteľnosti.

Uznesenie schválené počtom hlasov 7

ZA hlasovalo: 7- Dobos, Mgr. Lippai, Kun, Bajusz, Szakács, Jurovszky, Járosi

PROTI hlasovalo: 0 poslancov

Zdržali sa: 0 poslancov

V Boľanoch, 01.06.2023



Dionýz Szabó, starosta obce Boľany